銀座de通販
―いいモノいっぱい通信販売―

●お申込みは今すぐ!通話料無料のフリーダイヤル（9時～21時、年中無休）

0120-55-9920

FAX 03-3543-8884（24時間受付）

お申込み番号 工業3559係 をお知らせください。

●ハガキでお申込みの場合は「申込番号、商品名、商品番号、タイプ、〒・住所、氏名（フリガナ）、年齢、電話番号」を明記し下記へ。●商品は受付後1週間ほどでお届けします。●お支払いは代金引換（代引手数料不要）となります。●返品、交換は商品到着後8日以内（返品の場合は送料をご負担ください）。※お預かりしたお客様の個人情報は、商品発送、代金決済、アフターサービス、新商品やサービスに関するお知らせ以外には利用致しません。

銀座de通販　銀座de通販　検索

株式会社 ライフアドシステム
〒104-0061東京都中央区銀座4-14-11
TEL.03-3543-0041（代）

あなたに代わり通訳、12カ国語OK!

※写真はアジア版

音声ハッキリ! 使い方簡単!

どの言語でも入力可能!

世界が身近になり 夢が広がる。

日本語を入力して下さい。あとは機械があなたの代わりに発音します。

厳選の12ヶ国 ◆インターナショナル〈1〉版
〈GT-303〉色:ブルー
英語・ドイツ語・フランス語・イタリア語・スペイン語・ポルトガル語・オランダ語・トルコ語・ロシア語・中国語・韓国語・日本語

厳選の12ヶ国 ◆アジア版
〈GT-306〉色:ワインレッド
英語・北京語・上海語・広東語・韓国語・タイ語・ベトナム語・マレー語・インドネシア語・タガログ語・アラビア語・日本語

軽量　世界の人とコミュニケーションとれる楽しさを!　手の平サイズ

●サイズ（約）／幅11.5×奥行8.1×厚さ2.1cm（閉じた状態）●重量（約）／本体:158g（電池込）●素材／ABS樹脂、ラバー●色／インターナショナル〈1〉版:ブルー、アジア版:ワインレッド●仕様／4ライン×26文字表示液晶、12ヵ国語全てネイティブ音声での発音機能付き●収録単語数／約336,000単語（12ヵ国語×約28,000語）●収録文例／約27,600文例（12ヵ国語×約2,300文例、旅行会話やビジネスなど）、数当てゲーム内蔵、12桁計算機、世界都市情報（内容:360都市のロンドンからの時差、360都市の電圧事情、360都市の国際電話の国番号）通貨変換、度量衡変換、靴・服サイズ表等●160×51ドット表示液晶●付属品／単4乾電池×2個、イヤホン、リセットペン、キーボードカバー●生産国／中国

目的の言語で喋ってくれる!

ビジネスや海外旅行に便利。12ヵ国の言語を収録した、多機能型おしゃべり翻訳機。

商品番号 GN001
■グローバル・トーカー（12ヵ国語翻訳機）
税込価格 各々12,800円（送料無料）
※お申し込みの際は必ずインターナショナル版・アジア版をご指定下さい。

110倍! ズーム小型双眼鏡の超迫力!

NASHICA 110倍ズーム双眼鏡〈日本製〉

スポーツ観戦から戸外活動へと、身近に像を近寄せるのが双眼鏡。小さくて軽くて持ちやすく、スマートなので好評いただいています。ナシカ双眼鏡は手の平サイズなのに倍率が20～110倍とズームアップ。迫力ある像が得られます。今回は高倍率で見る時に望まれる三脚も付いています。さらにポケットスポーツ双眼鏡はダハ型の名品、10倍の良さもゲットできます。

●倍率／20～110倍●レンズ口径／27mm●実視界／1.5～0.62度●明るさ／1.8～0.07●近距離／9m●プリズム材質／Bak-7●ボディー材質／レニー材●コーティング／マルチコーティング●サイズ／114×111×45mm●重さ／312g●カラー／シャンパンゴールド●日本製

ズームカウンタ（20～110）倍率表示付き。

視点を移動しますとズームカウンタが読みとれます。

手の平サイズ

《高倍率》

肉眼　20倍　110倍　イメージ写真

三脚に装着時

専用三脚付
●材質／アルミ合金
●伸長時／106cm
●縮長時／36cm●重さ／500g

優良ダハ型 ポケットスポーツ 10倍 双眼鏡付

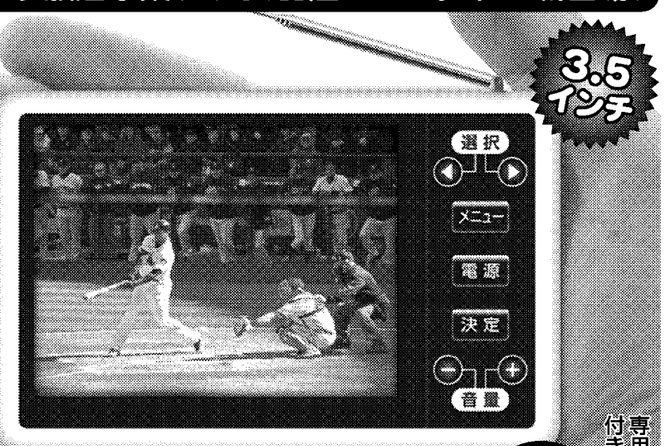
●倍率／10倍●レンズ口径／25mm●プリズム材質／Bk-7●コーティング／IR●サイズ／112×64×39mm●重さ／180g●材質／アルミ合金ラバー張り●中国製

メーカー希望小売価格 82,740円（税込）を 87%OFF

商品番号 GN185
■20～110倍ズーム双眼鏡＋ポケットスポーツ10倍双眼鏡＋三脚　税込価格 10,500円（送料無料）

超ミニ! デジタルテレビ!

ワンセグ放送が楽しめる!話題のハンディTV新登場!



3.5インチ

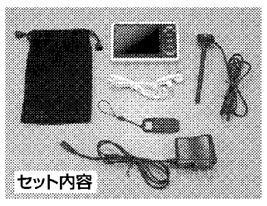
手の平サイズでも画面はワイルド

専用スタンド付き

2011年7月にアナログ放送が終了します!

見たい番組を見たい時に楽しめる、話題の超小型ハンディ・デジタルテレビ。自分のお部屋はもちろん、通勤電車や自動車での移動中、銀行や役所の待ち時間にも。もちろんみんなで一緒にも楽しめます。重さもたった105gだから自由にどこにでも携行できます。外部アンテナも付いて更に画像も安定。経済的でうれしい充電式。2.5時間充電で約2時間楽しめます。

ポケットにスッポリ!



セット内容

商品番号 GN045
■3.5インチ・ハンディ・ワンセグTV
税込価格 14,800円（送料無料）
●サイズ:幅110×高さ69×奥行14mm●重量:112g●充電電源:AC100V（リチウムポリマー充電池）●消費電力:1W●ヒートアップタイム:30秒●電源コード:4.3m●材質:PP樹脂、アクリル●セット内容:本体、イヤホン、スタンド、外部アンテナ、ACアダプター、携帯用ポーチ、取扱説明書、USBケーブル●中国製

「フェミミM78」は全国有名百貨店で好評発売中!

【北海道地区】●札幌丸井今井一条館 6F 健康・介護サポートショップ【関東・甲信越地区】●京王百貨店 新宿店 8F 健康・美容用品売場●小田急百貨店新宿店 8F 健康プラザ●西武池袋本店 7F スタジオヘルス●東武百貨店池袋店 8F 健康器具売場●高島屋日本橋店 5F スポーツ用品売場●小田急百貨店町田店 7F ヘルスケアコーナー●東武百貨店船橋店 B1 健康・介護用品売場●高島屋横浜店 7F ハートフルショップ【東海・中部地区】●松坂屋静岡店 6F 健康器具売場●三越名古屋栄店 B1 薬品売場【関西地区】●近鉄百貨店上本町店 8F 健康器具売場●大丸京都店 B1薬品売場●大丸神戸店 B1 薬品売場●姫路山陽百貨店 5F ヘルシングコーナー【九州地区】●博多阪急 8F 補聴器売場●小倉井筒屋 B1 薬品売場●飯塚井筒屋1F 薬品売場

お申込みは今すぐ 便利なフリーダイヤルで 年中無休で受付! 申込番号 3559

●通話料金無料のフリーダイヤル
0120-55-9920（受付／午前9時～午後9時）
FAX 03-3543-8884（24時間受付）
●商品のお届けは一週間前後。全国送料無料。
●代金は、商品と引換えです。万一の返品は、商品到着後8日以内なら可能です。ただし、返送料はお客様のご負担となります。
●ハガキまたはFAXでご注文の場合は、①申込番号②商品番号③商品名④色⑤数量⑥氏名（フリガナ）⑦郵便番号・住所⑧電話番号を明記の上、お申込みください。

（株）ライフアドシステム 銀座de通販
〒104-0061 東京都中央区銀座4-14-11
☎03-3543-0041（代）
銀座de通販　検索

音響機器メーカー「パイオニア」製だから納得!ポケットサイズで高性能!左右バランス微調整機能付き!

会話が大きくハッキリ聞こえる!

Pioneer femimi フェミミ

日本製
◎本品は医療機器（補聴器）ではありません。

欲しかった「聞こえ」が実現! 会話も楽しく弾みます!

両耳ステレオ方式マイクは、音の方向を選ばず高感度キャッチ。

プレゼントにも最適です。

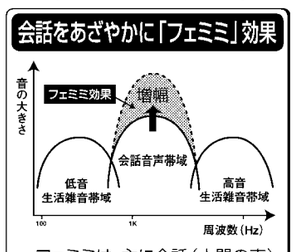
密閉式イヤホンだから音漏れもせず、ピーピー音もありません。

充電池採用でとても経済的!

家族や友人との楽しいひととき。自然に会話も弾みます。
にぎやかなデパートでも雑音を抑え楽しくショッピング。
夜間のテレビ視聴でも、音量を上げずに楽しめます。

胸ポケットにスッポリ収まる小型サイズ。デザインもスタイリッシュに洗練されたモデル。

会話をあざやかに「フェミミ」効果



フェミミは、主に会話（人間の声）の周波数帯域を中心に増幅されるように開発されました。低域・高域の生活雑音を抑えた、聞き疲れしないフェミミ効果をご実感ください。

選べる3色

シャンパンゴールド　レッド　ブラック

耳にやさしいステレオ型集音器

両耳からとっても自然に聞こえる!

たくさんのご愛用者から好評を頂いている耳にやさしいステレオ型集音器『フェミミ』。会話の周波数帯域を中心に増幅され、ざわめき音や金属音などの低域・高域の生活雑音が抑えられ、周りの音声と自分の声が明瞭に聞き取れます。

音づくりで名高いパイオニアが、最新技術を結集し自然な音声を両耳で立体的に聞こえるステレオタイプで実現。音声の方向と距離などが分かり、長時間使用しても疲労感を感じさせません。マイクとイヤホンに適度な距離があり、ピーピー音（ハウリング）も抑えます。また、自動音量調節（ALC機能）により、くしゃみなどの突然の大きな音を瞬時に制御し、大切な耳を保護します。携帯電話より小さい軽量ポケットサイズ。どなたでも届いてすぐに使える簡単な操作性です。欲しかった「自然な聞こえ」を『フェミミ』で、実感ください。

商品番号 GN015 NEWステレオ型集音器「フェミミM78」
<メーカー希望小売価格 34,650円（税込）>
特別価格 29,800円（税込 送料無料）
●サイズ／縦7.3×横3.2×厚さ1.35cm、重さ18g（電池含まず）●本体／ABS樹脂他●電源／単4形ニッケル水素電池1本●最大音響利得／37dB●付属品／急速充電器、充電式単4形ニッケル水素電池（エネループ）2本、収納ポーチ、イヤホンチップ（L・M・S・XS各2点）、ストラップ、調整ドライバー、取扱説明書、1年間保証書付●色／シャンパンゴールド・レッド・ブラック●日本製

SPALDING GOLF

HIGH BALL POWER アイアン〈軽量モデル〉
ゴルフクラブの常識を打ち破った

人気のSEモデル 限定販売!

やさしい/"飛ぶ""曲がりにくい" 高性能/しかも安い!!

口コミで売れてます

ヘッド チタンorスチール　シャフト カーボンorスチール　グリップ ラバー

ゴルフクラブは3点の部品で何故こんなに高い?

新モデルが1本¥5,880（税込）: 軽量 新アイアンクラブ・カーボンシャフト装着

商品番号 GN013 HIGH BALL POWERIRON SE 7本セット（#5～#9、P/W、A/C）
39,900円（税込）送料無料【※シャフト（R、SR）をお選び下さい。】

商品番号 GN011 HIGH BALL POWERIRON レディス 5本セット（#7～#9、P/W、S/W）
29,400円（税込）送料無料

商品番号 GN014 HIGH BALL POWERIRON SE 単品（#4、5、6、7、8、9、P/W、A/C）【※番手とシャフト（R、SR）をお選び下さい。】
5,880円（税込）送料630円（3本以上のご購入で送料無料）

商品番号 GN012 HIGH BALL POWERIRON レディス 単品（#5/6、A/Cのみ）
5,880円（税込）送料630円

#7・8・9・P/W・S/W レディース5本セットも新登場 ¥29,400

5本セットをお買い上げの方に【ロイヤルトップX=EXレディース】3ケ入りを2パックプレゼント!（但し先着70セットに限ります）

アイアンでもない ウッドクラブでもない だから易しく打てる "飛距離"が出る "方向性"に優れている

全番手にヘッドカバー付き

先着80セット限定 7本セットをお買い上げの方に【ロイヤルトップSPディスタンス】3ケ入りを2パックプレゼント!

新・最新高機能クラブが1本で ¥5,880（税込）

<SE単品> #4・5・6・7・8・9・P/W・A/C お好きな番手を『チョイス』できます。（全番手にヘッカバー付き）

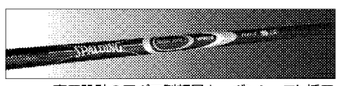
更に7本セット〈5～9・P/W・A/C〉で¥39,900（税込）とお得

高価なクラブと打ち比べてください。驚きの性能を発揮します。

●スポルディング135年の歴史から誕生。
●時代のニーズに合わせた低価格販売を実現。

名門スポルディングの日本専用設計

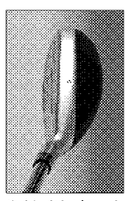
世界で初めてツーピースボールを開発するなど、歴史にその名を刻んできたスポルディング社が、"夢のような飛距離"と"方向性""優しさ"を実現した究極のアイアンセットをリリース。それが「ハイボールパワーアイアン」です。



専用設計のアポロ製軽量カーボンシャフト採用

広告費・流通経費などを大幅に節減

衝撃なのは、一本あたり税込5,880円という驚きの価格。広告費・物流・梱包経費などの大幅カットで低価格販売を実現したのです。しかも各番手ヘッドカバー付き。



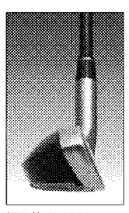
やさしさとパワーを両立した新発想

二番手上の飛びで、強弾道があなたのものに

今まで5番で攻めていた場面でも7番でといった、二番手上の飛びが実現。例えば7番で31度というロフト角が、バックスピンの利いた高く強い弾道に直結。だからグリーンに上から乗せてピタリと止めることが可能になります。

ウッドのようなヘッド形状が、あらゆる状況に対応

ウッドの体積をプラスした中空構造ヘッドは超低重心設計。広いスウィートスポットによりやさしいショットが可能に。また、ダフった時のミスを効果的にカバーする独自のソール形状。パワフルで正確なショットを実現し、日本のプレイヤーに向けた専用設計で登場です。



振り抜きやすい独自のソール形状

ご注文は、今すぐ! 電話・FAX・ハガキで!
お申し込みの際は 申込番号 3559　年中無休にて受付

●通話料無料のフリーダイヤル（受付／午前9時～午後9時）
0120-55-9920
fax 03-3543-8884 24時間受付

ハガキ・FAXのご注文 〒104-0061 東京都中央区銀座4-14-11 銀座de通販 工業3559係
●申込番号3559 ●商品番号 ●商品名 ●シャフト・数量 ●氏名（フリガナ） ●〒・住所 ●電話番号

■ハガキ、FAXでご注文の場合は『ご覧の新聞名、申込番号3559、商品番号、商品名、シャフト、数量、郵便番号、住所、氏名（フリガナ）、電話番号』を明記の上お申込みください。●商品は一週間前後でお届けします。●代金は、商品と引換えです。●万一の返品は、未使用に限り、商品到着後8日以内なら可能です。ただし、返送料はお客様負担となります。●お預かりしたお客様の個人情報は、商品発送、代金決済、アフターサービス、新商品・サービスに関するお知らせ以外には利用しません。

銀座de通販　銀座de通販　検索

総発売元 セントラル工商株式会社　本社 〒154-8565 東京都世田谷区三宿 2-14-11 TEL.03-3419-7700（代表）

株式会社 ライフアドシステム 〒104-0061 東京都中央区銀座4-14-11／TEL.03-3543-0041（代）